



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

C22/15/57

**អង្គបុរេជំនុំជម្រះ**

PRE-TRIAL CHAMBER  
CHAMBRE PRELIMINAIRE

**Criminal Case File N° 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ (PTC03)**

**Before:** Judge PRAK Kimsan, President  
Judge Rowan DOWNING  
Judge NEY Thol  
Judge Katinka LAHUIS  
Judge HUOT Vuthy

**Date:** 8 July 2008

<b>ឯកសារដើម</b>
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): ..... ០៧ / ០៧ / ២០០៨ .....
ម៉ោង (Time/Heure): ..... ១០ : ៥៥ .....
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: ..... SANN RADA .....

**DECISION ON CIVIL PARTY REQUEST FOR PROTECTIVE MEASURES RELATED TO APPEAL AGAINST PROVISIONAL DETENTION ORDER**

**Co-Prosecutors**

CHEA Leang  
Robert PETIT  
YET Chakriya  
William SMITH  
TAN Senarong  
Anees AHMED

<b>ឯកសារបានចម្លងតាមស្តីបន្ទាត់ដើម</b>
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): ..... ០៧ / ០៧ / ២០០៨ .....
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: ..... SANN RADA .....

**Charged Person**

IENG Sary

**Lawyers for the Civil Parties**

HONG Kim Suon  
LOR Chunthy  
NY Chandy  
KONG Pisey  
Silke STUDZINSKY

**Co-Lawyers for the Defence**


ANG Udom  
Michael G. KARNAVAS



C22/I/157

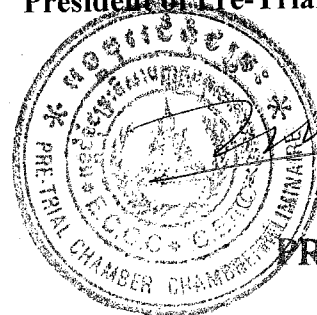
1. **THE PRE-TRIAL CHAMBER** of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”) is seized of a request by the Co-Lawyers for the Civil Parties for protective measures (“Request”) in the context of the Charged Person’s Appeal against the Provisional Detention Order.
2. The Co-Lawyers for the Civil Parties request on behalf of three of the Civil Parties that their names not be mentioned in public and that they be redacted from the record, even if the Civil Parties speak personally. The Co-Lawyers request further that a number be assigned to each Civil Party to be used in public.
3. The Pre-Trial Chamber considers that the Civil Parties have made clear that they have an interest in not having their names made public during the hearing. Before the hearing the Pre-Trial Chamber was not informed of and was not aware of an interest of any other party in revealing the identities of the Civil Parties.
4. It was therefore decided before the hearing that the names of the Civil Parties mentioned in the Request would be kept confidential during the hearing as requested.
5. The need to assign pseudonyms to Civil Parties did not arise before the hearing as they are only allowed to speak through their lawyers as previously decided..

**THEREFORE, THE PRE-TRIAL CHAMBER HEREBY DECIDES:**

To grant the Request to keep confidential the names of the three Civil Parties seeking protective measures for the purposes of the hearing and decision on the appeal. 

Phnom Penh, 8 July 2008

**President of Pre-Trial Chamber**



**PRAK KIMSAN**